

## INFORME DE ÚLTIMA HORA #155 - Respuesta y Recuperación a COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

### FUENTES:

Ciudad de San José

Centro de Operaciones de Emergencia

### Contacto:

Carolina Camarena/Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José:  
408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o (408-535-3500)

### Correo Electrónico:

Para Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Para Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Para Empresas: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**FECHA/HORA DEL INFORME: 14 de Abril del 2021, 2:00 P.M.**

### Información Actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **Reapertura de Dos Áreas de Juego Happy Hollow a partir del Martes 27 de Abril:** Siguiendo las guías del Condado y del Estado, Happy Hollow Park & Zoo se complace en anunciar la reapertura de las Áreas de Juego Redwood Lookout y Adventure Grove a partir del Martes 27 de Abril. El uso de las áreas de juego se incluirá en cada [Paseo por la Reserva del Zoológico](#). Para evitar apiñamiento y permitir que todos disfrute del espacio, se podrá acceder a las áreas de juego con una capacidad limitada por sesiones de 30 minutos a lo largo del sendero de un solo sentido y autoguiado. Los visitantes son responsables de asegurarse de que sus hijos jueguen con seguridad y sigan todas las reglas publicadas. [Conozca más](#) sobre el uso de las áreas de juego y [haga su reservación](#) para el Paseo por el Zoológico!
- **Se Necesitan Voluntarios Para el Evento de Vacunación del 16 de Abril:** Ayude a nuestra comunidad a vacunarse. La Ciudad de San José, el Centro Médico del Valle de Santa Clara y AACI están coordinando un evento de vacunación para el Viernes 16 de Abril, dirigido a ayudar a nuestra población sin hogar a mantenerse segura. Este evento es

de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. Debe inscribirse en un turno de voluntario mínimo de dos horas y se le proporcionará un entrenamiento. Complete el formulario de voluntario en [Silicon Valley Strong](#) y marque la casilla del evento del 16 de Abril en la sección "Disponibilidad".

- **El 19 de Abril se abre la Inscripción para el Registro de Familias que califican para Beca para el Campamento de Verano Modificado por COVID:** El Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales presenta dos nuevos programas de Campamento San José Strong para niños de 3 a 12 años. La Inscripción comienza el 19 de Abril para las familias que actualmente participan o reúnen los requisitos para el [Programa de Becas de la Ciudad](#).

Todavía hay becas disponibles para familias e individuos que cumplan con los requisitos. Las familias deben presentar la solicitud personalmente en un centro comunitario y las becas pueden utilizarse en cualquier ubicación del programa. Para más información o para inscribirse en los programas, [contacte uno de los centros comunitarios que aparecen en nuestra página](#).

Los campamentos se ofrecerán en varios centros comunitarios, Biblioteca y parques de la Ciudad de San José. El Campamento San José Strong, para niños con edades de 5 a 12 años, es una opción de jornada completa y cada sesión dura una semana. El Campamento San José Strong Jr., para niños con edades de 3 a 5 años, es una opción de media jornada y cada sesión dura una semana.

### Información Actualizada del Gobierno Federal

- **Asistencia Funeraria de la FEMA:** La Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) está aceptando solicitudes de asistencia funeraria para los gastos funerarios relacionados con COVID-19 incurridos después del 20 de Enero 2020. Para ser elegible, el fallecimiento debe haber ocurrido en Estados Unidos, incluidos los territorios estadounidenses y el Distrito de Columbia y:
  - El certificado de defunción debe demostrar que la muerte fue por COVID-19.
  - El Solicitante debe ser un ciudadano estadounidense, no ciudadano nacional, o extranjero calificado que haya tenido gastos funerarios; y
  - La persona que falleció no tenía que ser ciudadano estadounidense, ni ciudadano nacional o extranjero calificado.

Si más de una persona contribuyó a los gastos del funeral, debe registrarse con FEMA bajo la misma solicitud. Los gastos cubiertos incluyen, entre otros, el traslado de los restos, parcela de entierro, ataúd, los servicios religiosos, la cremación y la lápida. El reembolso se reducirá si se han recibido otras ayudas financieras o seguros.

Para iniciar el proceso de solicitud, llame a la Línea de Ayuda Funeraria COVID-19 de FEMA al 844-684-6333 | TTY: 800-462-7585. La Línea de ayuda está disponible de Lunes a Viernes de 6 a.m. a 6 p.m. PST. Lea la [lista de comprobación de los documentos requeridos](#) antes de llamar. FEMA no ha fijado un plazo para presentar la solicitud en este momento. Obtenga más información visitando el [sitio web de FEMA](#) o vea un [vídeo](#) sobre el proceso.

Encuentre información sobre asistencia funeraria en su idioma: [中文](#) | [Español](#) | [Kreyòl Ayisyen](#)

| [Tiếng Việt](#) | [Français](#) | [عربي](#) | [Português](#) | [Русский](#) | [Tagalog](#) | [Bengali](#)

Tenga cuidado con las estafas: FEMA no se pondrá en contacto con nadie hasta que haya llamado o haya solicitado asistencia.

### Información Actualizada del Estado de California

- **Actividades Adicionales Permitidas a partir del 15 de Abril:** El Departamento de Salud Pública de California publicó recientemente información actualizada sobre el marco de reapertura del estado que permitirá que se reanuden actividades adicionales con modificaciones a partir del Jueves 15 de Abril. Consulte la tabla de sectores con información actualizada para ver qué actividades y negocios están permitidos en cada nivel.

### Servicios de Apoyo, Rastreo, Pruebas y Vacunas de COVID-19

- **La Elegibilidad para la Vacuna se amplía a mayores de 16 años:** A partir de ahora, todas las personas de 16 años o más que vivan o trabajen en el condado de Santa Clara pueden solicitar una cita para vacunarse contra COVID-19. Un aumento significativo en los suministros de vacunas ha permitido al Sistema de Salud del Condado liberar decenas de miles de citas de vacunas adicionales durante el resto de esta semana, y estarán disponibles muchas más la próxima semana. Para programar una cita visite [sccfreevax.org](http://sccfreevax.org) o con su proveedor de atención médica. El seguro y la condición de inmigrante no afectan su elegibilidad para la vacuna.
- **Manténgase Alerta, Manténgase Seguro:** Con la ampliación de la vacunación y la reanudación de muchas actividades, estamos cerca de la línea final, pero no cometamos errores ahora. Los funcionarios de Salud Pública del Condado continúan instando a los miembros de la comunidad a que utilicen sistemáticamente mascarilla, incluso si están vacunados, y se sigan haciendo las pruebas. Las pruebas están disponibles los siete días de la semana. Hay muchas opciones, que incluyen con cita previa o sin cita previa, por ventanilla o caminando. Los trabajadores de primera línea deben hacerse la prueba al menos una vez al mes y continuar haciéndose la prueba incluso después de la vacunación. Hacer citas en [sccfreetest.org](http://sccfreetest.org).
- **Citas Disponibles para Pruebas Esta Semana:** Las Pruebas por solo citas continúan en los Terrenos de la Feria del Condado de Santa Clara, con sitios rotatorios de la ciudad por solo citas esta próxima semana en Campbell y Palo Alto. Se siguen aceptando visitas sin citas en los lugares emergentes permanentes en Gilroy y San José. Los autobuses de pruebas móviles estarán en San José y Campbell.

Las citas se pueden hacer a partir de **siete días antes** de la fecha de la prueba hasta que se reserven todas las plazas en [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org). Las pruebas por solo citas también están disponibles en San José, en Los Terrenos de la Feria, con citas ahora disponibles con **cinco días** de anticipar. En todos estos sitios las pruebas son gratuitas.

Centros de Pruebas basados en citas - Haga una cita visite [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org) y haga clic en "Schedule an Appointment Today".

Los resultados por mensajes de texto están disponibles en las instalaciones de pruebas del Condado de Santa Clara con previa cita.

- **San José,**  
Los Terrenos de la Feria del Condado de Santa Clara, Estacionamiento A  
344 Tully Road, San José, CA 95111 (frente al arco azul)  
Citas por servicio de ventanilla, en bicicleta, y caminando  
Miércoles 14 de Abril a Jueves 15 de Abril, de 7:00 a.m. a 6:30 p.m.  
Viernes 16 de Abril, de 11:00 a.m. a 6:30 p.m.  
Sábado 17 de Abril al Domingo 18 de Abril, de 9:00 a.m. a 3:30 p.m.
- **Campbell**  
Salón de Banquetes Campbell Orchard City  
1 W. Campbell Ave., Campbell, CA 95008  
Jueves 15 de Abril de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Palo Alto**  
El Palo Alto Room, Palo Alto - Mitchell Park  
3700 Middlefield Road, Palo Alto, CA 94303  
Viernes 16 de Abril, de 9:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Sitios de Pruebas Móviles** - No es necesario una cita y es sólo para personas asintomáticas. Pruebas realizadas mediante recolección de saliva.
  - **San José**  
Iglesia Bautista Emmanuel  
467 N. White Road, San José, 95127  
Miércoles 14 de Abril al Viernes 19 de Abril, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
  - **Gilroy**  
South County Annex (antes Del Buono Elementary)  
9300 Wren Ave., Gilroy, CA 95020  
Miércoles 14 de Abril a Viernes 16 de Abril, de 10:00 a.m. a 4:30 p.m.
- **Sitios de Autobuses para Pruebas Móviles:** Pruebas con cita previa, pero es posible que haya disponibilidad si el espacio lo permite. Es necesaria la inscripción para obtener una identificación de paciente para esta prueba móvil de autobus y puede hacerse en línea en [lhi.care/covidtesting](https://lhi.care/covidtesting) o por teléfono al 1-888-634-1123.
  - **San José**  
Autobús de Prueba Móvil OptumServe en el Centro Comercial Costco  
2376 S. Evergreen Loop, San José, CA 95122  
Jueves 15 de Abril de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
  - **Campbell**  
Autobús de Prueba Móvil OptumServe en Rosemary Elementary  
401 W. Hamilton Ave., Campbell, CA 95008  
Sábado 17 de Abril de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.

Los sitios de prueba del condado brindan pruebas de COVID-19 sin cargos, independientemente del estado migratorio, y no se necesita una nota del médico. Para las personas sin síntomas de COVID-19, el condado ofrece actualmente sitios interiores y para

vehículos. Las personas con síntomas son dirigidas a sitios de paso para reducir la posibilidad de enfermar a otras personas.

La orden del condado exige que todos los sistemas de atención médica ofrezcan pruebas gratuitas a personas sintomáticas, personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de pruebas, consulte nuestra [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de prueba se encuentran en el sitio web del Condado en [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org). El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

Suscríbase a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona de contraer COVID-19 no está relacionado con la raza, su origen étnico o su cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.***

###